

SeeSnake® microREEL™

APX™



CA



⚠ WARNING!

Read this Operator's Manual carefully before using this tool. Failure to understand and follow the contents of this manual may result in electrical shock, fire, and/or serious personal injury.

- Français – 19
- Español – 37

For support and additional information about using your microREEL go to support.seesnake.com/microreel or scan this QR code.



Table of Contents

Introduction

Regulatory Statements	3
Safety Symbols	3

General Safety Rules

Work Area Safety	4
Electrical Safety	4
Personal Safety	4
Equipment Use and Care	5
Pre-Operation Inspection	6

SeeSnake microREEL Overview

Description	7
Specifications	8
Components	9

Specific Safety Information

microREEL Safety	10
------------------------	----

Operating Instructions

Placement	11
Opening the microREEL Case	11
Installing the Drum	12
Inspection Overview	12
Pipe Guides	13
micro CA-350 Inspection Camera	13
Removing the Slip Ring Assembly	13

microREEL CA Keypad

microREEL CA Keypad	14
---------------------------	----

Maintenance and Support

Cleaning	16
Maintaining Components	16
Disposal	16

Appendix

Appendix A: Reinserting the Push Cable	17
--	----

*Original Instructions – English

Introduction

The warnings, cautions, and instructions discussed in this manual cannot cover all possible conditions and situations which may occur. It must be understood by the operator that common sense and caution are factors that cannot be built into this product, but must be supplied by the operator.

Regulatory Statements

CE The EC Declaration of Conformity (999-995-232.10) will accompany this manual as a separate document when required.

FCC This device complies with Part 15 of FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**UK
CA** **UK Importer**
Ridge Tool UK (RIDGID)
44 Baker Street
London W1U 7AL, UK

Safety Symbols

In this manual and on the product, safety symbols and signal words are used to communicate important safety information. This section is provided to improve understanding of these signal words and symbols.



This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

DANGER

DANGER indicates a hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.

WARNING

WARNING indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

CAUTION

CAUTION indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

NOTICE

NOTICE indicates information that relates to the protection of property.



This symbol means read the manual carefully before using the equipment. The manual contains important information on the safe and proper operation of the equipment.



This symbol means always wear safety glasses with side shields or goggles when handling or using this equipment to reduce the risk of eye injury.



This symbol indicates the risk of electrical shock.

General Safety Rules

⚠ WARNING



Read all safety warnings and instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electrical shock, fire, and/or serious injury.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

Work Area Safety

- **Keep your work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- **Do not operate equipment in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases, or dust.** Equipment can create sparks which may ignite the dust or fumes.
- **Keep children and bystanders away while operating equipment.** Distractions can cause you to lose control.
- **Avoid traffic.** Pay attention to moving vehicles when using on or near roadways. Wear high-visibility clothing or reflector vests.

Electrical Safety

- **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges, and refrigerators.** There is an increased risk of electrical shock if your body is earthed or grounded.
- **Do not expose equipment to rain or wet conditions.** Water entering equipment will increase the risk of electrical shock.
- **Keep all electrical connections dry and off the ground.** Touching equipment or plugs with wet hands can increase the risk of electrical shock.

- **Do not abuse the cord.** Never use the cord for carrying, pulling, or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, extreme cold, oil, sharp edges, and moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electrical shock.
- **If operating equipment in a damp location is unavoidable, use a ground fault circuit interrupter (GFCI) protected supply.** Use of a GFCI reduces the risk of electrical shock.

Personal Safety

- **Stay alert, watch what you are doing, and use common sense when operating equipment.** Do not use equipment while you are tired or under the influence of drugs, alcohol, or medication. A moment of inattention while operating equipment may result in serious injury.
- **Dress properly.** Do not wear loose clothing or jewelry. Loose clothes, jewelry, and long hair can be caught in moving parts.
- **Practice good hygiene.** Use hot, soapy water to wash hands and other body parts exposed to drain contents after handling or using drain inspection equipment. To prevent contamination from toxic or infectious material, do not eat or smoke while operating or handling drain inspection equipment.
- **Always use appropriate personal protective equipment when handling and using equipment in drains.** Drains may contain chemicals, bacteria, and other substances that may be toxic, infectious, and cause burns or other issues. Appropriate personal protective equipment always includes safety glasses and may include a dust mask, hard hat, hearing protection, drain cleaning gloves or mitts, latex or rubber gloves, face shields, goggles, protective clothing, respirators, and steel toed, non-skid footwear.
- **If using drain cleaning equipment and drain inspection equipment at the same time, wear RIDGID drain cleaning gloves.** Never grasp the rotating

drain cleaning cable with anything else, including other gloves or a rag which can become wrapped around the cable and cause hand injuries. Only wear latex or rubber gloves underneath RIDGID drain cleaner gloves. Do not use damaged drain cleaning gloves.

Equipment Use and Care

- **Do not force equipment.** Use the correct equipment for your application. The correct equipment does the job better and more safely.
- **Do not use equipment if the power switch does not turn it on and off.** Any equipment that cannot be controlled with the power switch is dangerous and must be repaired.
- **Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the equipment before making adjustments, changing accessories, or storing.** Preventive safety measures reduce the risk of injury.
- **Store idle equipment out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the equipment or these instructions to operate the equipment.** Equipment can be dangerous in the hands of untrained users.
- **Maintain equipment.** Check for misalignment or binding of moving parts, missing parts, breakage of parts, and any other condition that may affect the equipment's operation. If damaged, have the equipment repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained equipment.
- **Do not overreach.** Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the equipment in unexpected situations.
- **Use the equipment and accessories in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the equipment for operations different from those intended can result in hazardous situations.
- **Use only accessories that are recommended by the manufacturer for your equipment.** Accessories that may be suitable for one piece of equipment may become hazardous when used with other equipment.
- **Keep handles dry, clean, and free from oil and grease.** Clean handles give better control of the equipment.

Pre-Operation Inspection

WARNING



To reduce the risk of serious injury from electrical shock or other causes, and to prevent damage to your equipment, inspect all equipment and correct any problems before each use.

To inspect all equipment, follow these steps:

1. Power off your equipment.
2. Disconnect and inspect all cords, cables, and connectors for damage or modification.
3. Clean any dirt, oil, or other contamination from your equipment to ease inspection and to prevent it from slipping from your grip during transportation or use.
4. Inspect your equipment for any broken, worn, missing, misaligned, or binding parts, or any other condition which might prevent safe, normal operation.
5. Refer to the instructions for all other equipment to inspect and make sure it is in good, usable condition.
6. Check your work area for the following:
 - Adequate lighting.
 - The presence of flammable liquids, vapors, or dust that may ignite. If present, do not work in area until sources have been identified and corrected. The equipment is not explosion proof. Electrical connections can cause sparks.
 - A clear, level, stable, and dry place for the operator. Do not use the equipment while standing in water.
7. Examine the job to be done and determine the correct equipment for the task.
8. Observe the work area and erect barriers as necessary to keep bystanders away.

See additional product specific safety information and warnings starting on 10.

SeeSnake microREEL Overview



Description

The RIDGID® SeeSnake® microREEL™ is a portable and customizable diagnostic camera reel with enhanced imaging features.

The stiffer push cable makes the microREEL ideal for inspecting longer runs in pipes that are 38 mm to 102 mm [1.5 in to 4 in]. The included kickstand lets you set up the microREEL in the optimal position for stability while pushing or retrieving the cable.

The microREEL features a built-in sonde in the camera head that can be located with a utility locating receiver to find points of interest in the pipe.

The included high dynamic range (HDR) image sensor expands the camera's dynamic range, allowing a greater ratio of bright and dark areas to be displayed in the image at the same time. This provides greater clarity and visibility in the pipe, even in difficult lighting conditions.

microREEL APX

The microREEL APX is compatible with all SeeSnake monitors. The CSx Via™ mobile inspection device easily connects to the microREEL via the slip-ring cavity.

Auto Image Flip

When connected to a SeeSnake CSx series device, the microREEL APX flips your on-screen image as the camera rotates through the pipe, ensuring your image remains oriented upright. An on-screen icon indicates the vertical orientation with respect to the image.

TruSense® Technology

The microREEL APX includes a TruSense technology-enabled camera. TruSense technology establishes a two-way communication link between the camera head and a connected CSx series device.

The TiltSense inclinometer measures the camera's degree of tilt and displays it on a CSx series Wi-Fi enabled monitor, giving you a useful indicator of the camera's angle as it lays inside the pipe.

microREEL CA

The microREEL CA is designed to work with the RIDGID micro CA-350 handheld monitor with the included CA-350 docking handle and adapter accessory. The keypad lets you overlay the cable distance as well as job and customer information, and can also control the camera brightness and enable/disable the sonde.

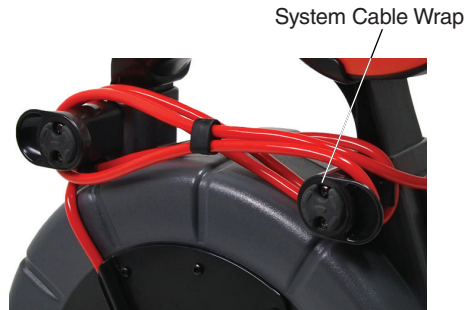
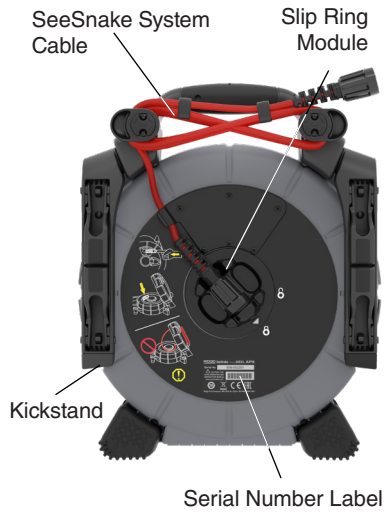
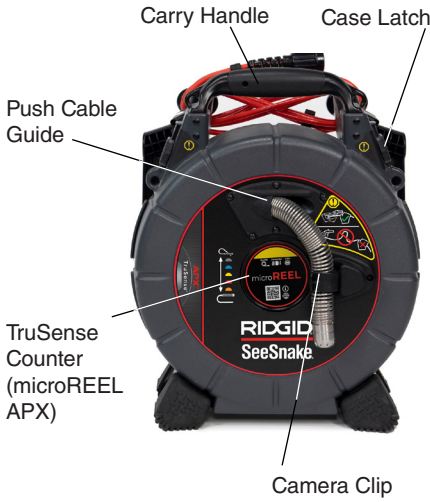
Specifications	
Weight	5.8 kg [12.7 lbs]
Dimensions	
Length	337 mm [13.3 in]
Depth	224 mm [8.8 in]
Height	411 mm [16.2 in]
Drum diameter	305 mm [12 in]
Camera	
Length	26 mm [1 in]* 37 mm [1.5 in]**
Diameter	25 mm [1 in]
Resolution	640 × 480 pixels
Sonde	
Type	Integrated
Frequency	512 Hz
Distance Measurement	
Type	APX: TruSense Counter CA: Integrated Counter with Keypad
Data Communication	APX: Two-Way CA: One-Way
Push Cable	
Length	30 m [100 ft]
Diameter	6.7 mm [0.27 in]
Fiberglass core diameter	3 mm [0.12in]
Minimum bend radius	64 mm [2.5 in]
Pipe Capacity §	38 to 101 mm [1.5 to 4 in]

Specifications	
System Cable Length	3 m [10 ft]
Operating Environment	
Temperature †	0°C to 46°C [32°F to 115°F]
Storage temperature	-20°C to 70°C [-4°F to 158°F]
Ingress protection (without monitor)	IP×5
Relative humidity	5 to 95 percent
Altitude	4,000 m [13,123 ft]
Camera depth rating	Waterproof to 100 m [328.1 ft]
* Measured from lens to spring.	
** Measured from lens to end of threads.	
§ Actual pipe capacity depends on pipe conditions.	
‡ While the camera can function in extreme temperatures, some image quality changes may occur.	

Standard Equipment

- SeeSnake microREEL
- Ball guides
- Operator's manual
- micro CA-350 adapter accessory (microREEL CA model)

Components



Specific Safety Information

⚠ WARNING



This section contains important safety information that is specific to the RIDGID SeeSnake microREEL. Read these precautions carefully before using the equipment to reduce the risk of electrical shock, fire, and/or serious injury.

SAVE ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE!

microREEL Safety

- **Read and understand this manual, the digital reporting monitor's manual, and the instructions for any other equipment you are using before operating the equipment.** Failure to follow all instructions may result in property damage and/or serious injury. Keep this manual with the equipment for future use.
- **Operating the equipment while in water increases the risk of electrical shock.** Do not operate the system if operator or equipment are standing in water.
- **The equipment is not designed to provide high voltage protection and isolation.** Do not use where a danger of high voltage contact is present.
- **To prevent damage to the equipment and to decrease the risk of injury, do not expose the equipment to mechanical shocks.** Exposure to mechanical shocks can damage equipment and increase the risk of serious injury.
- **Always use appropriate personal protective equipment when handling and using equipment in drains.** Wear

appropriate protective equipment such as latex or rubber gloves, goggles, face shields, and respirators when inspecting drains that might contain hazardous chemicals or bacteria. Always wear eye protection to protect against dirt and other foreign objects.

- **Ensure the push cable is secured inside the drum to prevent the push cable from unwinding itself if the drum is removed from the case or if the case is left open with the drum inside.** If the push cable unwinds, do not manually twist or force the push cable back into the non-rotating drum. The twisting and bending of the push cable that results from forcing it into the drum without the use of the outer case to rotate it will damage the push cable. See Appendix A for instructions on reinserting the push cable if it has unwound itself from the drum.

Operating Instructions

Placement

Set up your microREEL near the pipe entrance so you can manipulate the push cable while viewing the display. Use the kickstand to position the microREEL so that it does not tip during use.



Opening the microREEL Case

⚠ WARNING

Make sure the camera is completely inside the drum before unlatching and opening the microREEL case. Do not open the microREEL case while the camera is stored in the camera clip. If the camera is not in the drum, the push cable can unwind and cause damage or serious injury.

Open the microREEL case to route the camera, replace the drum, rewind the push cable, and to maintain and clean the system.

1. Set the unit on a level surface and lay it on its back.
2. Unfasten the case latches on either side of the microREEL.



Case Latch

3. Carefully open the front case and locate the camera head in the push cable drum.
4. Route the camera head out through the push cable guide in the front of the case.
5. Secure the camera head in the clip.
6. Close and relatch the case.



Installing the Drum

The microREEL case gives you the ability to swap out the drum when the job requires a different push cable and camera combination. Either microREEL drum can be installed in the microREEL case, as well as the drums on the SeeSnake microDrain™ and nanoReel™ systems.

To install the drum, follow these steps:

1. Open the microREEL case and remove the drum.
2. Place the drum you want to use in the microREEL case.
3. Make sure the product name label faces up.
4. Spin the drum to make sure it rotates freely.
5. Close and lock the case.

Inspection Overview

To perform a pipe inspection, connect any SeeSnake monitor to the reel, power on the system, push the push cable through the pipe, and observe the display.

For advanced inspection options, such as capturing media, locating the sonde, tracing the push cable, and delivering reports, refer to the manual that comes with your monitor.

Connecting to the Monitor

Connect the system cable to the monitor by aligning the connector guide pin with the socket and pushing the connector straight in.

NOTICE

Only twist the outer locking sleeve. Never bend or twist the connector.



Connecting to the CSx Via

The CSx Via Wi-Fi inspection device can be connected to the microREEL through the slip-ring cavity. Remove the slip-ring assembly from the microREEL and install the CSx Via into the slip-ring cavity.

For more instructions on installing the CSx Via, refer to the operator's manual.

Retrieving the Camera

Pull the push cable back out of the pipe with slow, steady force and feed small lengths back into the drum. Wipe the push cable with a paper towel or rag as you retrieve it.

NOTICE Do not exert excessive force or pull at sharp angles. Feeding longer lengths or forcing the push cable may cause it to loop, kink, or break.

Pipe Guides

Pipe guides center the camera in the pipe, improve picture quality, and help keep the lens clear. Use pipe guides when possible to reduce wear and tear on the camera system.

micro CA-350 Inspection Camera

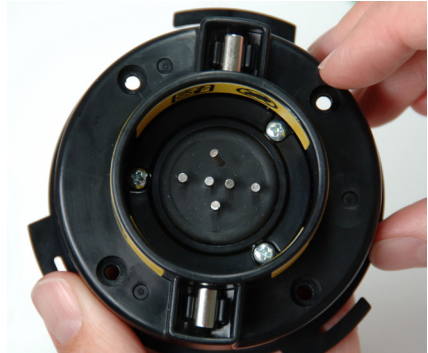
The microREEL CA can be used with the RIDGID micro CA-350 inspection camera by installing the micro-CA 350 adapter that comes with the CA model.

For instructions on connecting the micro CA-350 to the microREEL, refer to the included micro CA-350 adapter instructions or visit support.seesnake.com/ca350.

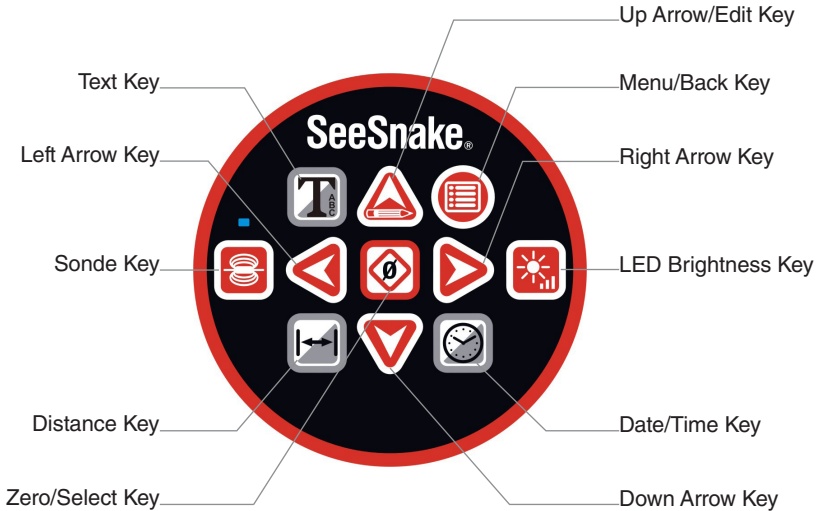
Removing the Slip Ring Assembly








1. Disconnect the system cable from the reporting monitor and remove the monitor from the docking system.
2. Unwrap the system cable from the cable wraps.
3. Pop the frame cable anchor off the frame and unhook the system cable from the frame hook.
4. Turn the slip-ring dial counter-clockwise to the unlocked position **6**.
5. Pull straight out.






NOTICE Do not touch the contact pins inside the slip-ring dial. Stressing the contact pins can cause them to break.



microREEL CA Keypad



microREEL CA Keypad		
Key		Meaning
	Menu/Back Key	Open the Main Menu and exit out of menus and screens.
	Zero/Select Key	Select a highlighted menu item or long press (>3 seconds) to set the system zero point. To measure a temporary zero point of the total length of push cable, press again for one second. Press a third time to return to the total length measurement.
	Sonde Key	Toggle the sonde on or off. When on, the LED above the key is lit.
	LED Brightness Key	Control the brightness of the LEDs in the camera. Press to increase or decrease brightness levels or press once and use the Arrow keys   to adjust the brightness.
	Up Arrow/Edit Key	Navigate menu choices and text characters. Press to edit highlighted text. Refer to the On-Screen Text section for instructions on editing on-screen text.

microREEL CA Keypad		
Key		Meaning
	Left/Right Arrow Keys	Navigate menu choices and text characters.
	Down Arrow Key	Navigate menu choices and text characters.
	Text Key*	Toggle on or off to show or hide preset text or custom text.
	Date/Time Key*	Toggle on or off to show or hide the date and time of the inspection.
	Distance Key*	Toggle on or off to show or hide the integrated counter measurement.
*When toggled on, this feature is displayed on the monitor's recorded video and appears in the inspection report.		

Maintenance and Support

Cleaning

Clean your system with rags and a soft nylon brush. If desired, a mild detergent or disinfectant can be used. Do not use solvents or high pressure water to clean any part of the system.

Maintaining Components

Camera Head

Scratches on the camera have a minimal effect on its performance. Do not use scraping tools or sand the camera to remove scratches.

Push Cable

Run a rag over the push cable and visually inspect it for cuts and abrasions while pushing it back into the drum. Replace or repair the push cable if the outer jacket is cut or abraded.

Storage

The microREEL must be stored in a dry, secure area between -20°C and 70°C [-4°F and 158°F]. Store your equipment in a locked area out of the reach of children and people unfamiliar with its purpose.

Support

For support and additional information about using your system, visit support.seesnake.com/microreel.

Service and Repair

Improper service or repair can cause the camera reel to be unsafe to operate.

Service and repair of the camera reel must be performed at a RIDGID Independent Authorized Service Center. To find your nearest service center or for any service or repair questions:

- Contact your local RIDGID distributor.
- Visit RIDGID.com.
- Contact Ridge Tool Company Technical Service Department at rttechservices@emerson.com or, in the USA and Canada, call 1-800-519-3456.

Disposal

Parts of your system contain valuable materials that can be recycled. There are companies that specialize in recycling that may be found locally. Dispose of the components in compliance with all applicable regulations. Contact your local waste management authority for more information.



EC Countries: Do not dispose of electrical equipment with household waste!

According to the European Guideline 2012/19/EU for Waste Electrical and Electronic Equipment and its implementation into national legislation, electrical equipment that is no longer usable must be collected separately and disposed of in an environmentally correct manner.

Battery Disposal

EC Countries: Defective or used batteries must be recycled according to the guideline 2006/66/EEC.

Appendix

Appendix A: Reinserting the Push Cable

NOTICE Do not use excessive force when attempting to rewind the push cable into the drum. Feeding longer lengths or forcing the push cable may cause it to loop, kink, or break.

Follow these instructions to reinsert the push cable if it has unwound from the drum.

1. Seat the drum in the case before reinserting the push cable.



2. If space permits, uncoil and straighten the entire length of push cable on the ground.



3. Using both hands, begin to rewind the push cable into the drum. If the push cable cannot be laid out straight, use extreme care when rewinding the push cable. Ensure the push cable does not bend or get caught on or under objects.

If the push cable becomes twisted or bent, stop rewinding and untwist it before continuing.

4. Ensure the drum rotates in the case as the push cable rewinds. To avoid damaging the push cable, keep one hand close to the drum when rewinding the push cable to ensure that the drum rotates freely.



5. Gently route the camera head through the push cable guide.

If replacing the camera head, only pull up on the portion of the cable that contains the spring to avoid bending or breaking the push cable.



SeeSnake®

microREEL™

APX™



CA

**AVERTISSEMENT !**

Lire soigneusement ce Manuel de l'opérateur avant d'utiliser cet appareil. Un manque de compréhension et un manque de respect du contenu de ce manuel peuvent causer un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

Pour toute assistance et information supplémentaire concernant l'utilisation de votre microREEL, allez sur support.seesnake.com/fr/microreel ou scannez ce code QR.



Table des matières

Introduction

Énoncés réglementaires.....	21
Symboles de sécurité	21

Règles générales de sécurité

Sécurité de l'aire de travail	22
Sécurité électrique.....	22
Sécurité personnelle.....	22
Utilisation et entretien de l'équipement	23
Contrôle préalable	24

Vue d'ensemble du SeeSnake microREEL

Description.....	25
Caractéristiques techniques	26
Composants	27

Consignes de sécurité spécifiques

Sécurité du microREEL	28
-----------------------------	----

Consignes d'utilisation

Positionnement.....	29
Ouvrir le boîtier du microREEL.....	29
Installation du tambour	30
Vue d'ensemble de l'inspection	30
Guides de canalisation	31
Caméra d'inspection micro CA-350	31
Retirez l'ensemble de la bague de glissement.....	31

Pavé numérique microREEL CA

Pavé numérique microREEL CA	32
-----------------------------------	----

Maintenance et assistance

Nettoyage.....	34
Maintenance des pièces.....	34
Entretien et réparation	34
Mise au rebut.....	34

Annexe

Annexe A : Réinsertion du câble de poussée.....	35
---	----

*Traduction des instructions d'origine – Français

Introduction

Les avertissements, les mises en garde et les instructions portés dans ce manuel ne sauraient couvrir toutes les conditions et situations pouvant se présenter. Il doit être bien clair pour l'opérateur que bon sens et attention sont des facteurs qui ne peuvent être incorporés dans le produit et doivent être fournis par l'opérateur.

Énoncés réglementaires

CE La déclaration CE de conformité (999-995-232.10) doit accompagner ce manuel en tant que livret séparé là où cela est requis.

FCC Cet appareil est conforme à la partie 15 des réglementations de la FCC. Son opération est sujette aux deux conditions suivantes : (1) Le fonctionnement de l'appareil ne doit pas produire de brouillage et (2) cet appareil doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

**UK
CA** **Importeur UK**
Ridge Tool UK (RIDGID)
44 Baker Street
London W1U 7AL, UK

Symboles de sécurité

Dans ce manuel et sur ce produit, des symboles de sécurité et des mentions d'avertissement sont utilisés pour communiquer les informations importantes touchant à la sécurité. Cette section est fournie pour faciliter la compréhension de ces mentions d'avertissements et de ces symboles.



Ceci est le symbole d'alerte de sécurité. Il est utilisé pour vous avertir des risques potentiels de blessures personnelles. Respecter tous les messages de sécurité suivant ce symbole afin d'éviter de possibles blessures qui pourraient être fatales.

DANGER

DANGER indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraînera des blessures graves, voire fatales.

AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut résulter en de blessures graves, voire fatales.

ATTENTION

ATTENTION indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait occasionner des blessures mineures ou modérées.

AVIS

AVIS indique des informations pertinentes à la protection du matériel.



Ce symbole indique de lire le manuel soigneusement avant d'utiliser cet équipement. Le manuel de l'opérateur contient des informations pertinentes au fonctionnement correct et en toute sécurité de cet équipement.



Ce symbole indique de toujours porter des lunettes de sécurité avec une protection latérale ou des lunettes-masque lors de la manutention ou de l'utilisation de cet équipement pour réduire les risques de blessures aux yeux.



Ce symbole indique un risque de choc électrique.

Règles générales de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT



Lire tous les avertissements de sécurité et les instructions. Le non-respect des avertissements et des instructions peut causer un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS DANS UN ENDROIT SÛR !

Sécurité de l'aire de travail

- **Gardez votre aire de travail propre et bien éclairée.** Les aires de travail en désordre ou sombre sont propices aux accidents.
- **Ne pas utiliser cet équipement dans une atmosphère explosive, en cas de présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussière.** Cet équipement peut générer des étincelles susceptibles d'enflammer la poussière ou des vapeurs.
- **Veillez éloigner les enfants et les passants de l'équipement quand il est en service.** Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle.
- **Éviter tout trafic.** Prêtez attention aux véhicules en mouvement lors d'une utilisation sur ou à proximité de routes. Porter des vêtements à haute visibilité ou une veste réfléchissante.

Sécurité électrique

- **Éviter tout contact corporel avec les surfaces mises à la terre telles que tuyauterie, radiateurs, fours et réfrigérateurs.** Le risque de choc électrique est augmenté si votre corps est connecté à la terre ou à la masse.

- **Ne pas exposer l'équipement à la pluie ou à l'humidité.** En cas d'infiltration d'eau dans l'équipement, les risques de choc électrique seront augmentés.
- **Conserver tous les branchements électriques au sec et en hauteur.** Toucher l'équipement ou les prises avec les mains mouillées peut augmenter les risques de choc électrique.
- **Ne pas appliquer de contraintes excessives sur le câble.** Ne jamais utiliser le câble pour lever, tirer ou débrancher l'outil. Éloignez le câble de toute source de chaleur, d'huile, d'angles tranchants ou de tout pièce mobile. Des câbles endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
- **Si l'équipement doit être utilisé dans un environnement humide, utiliser une alimentation protégée par un disjoncteur différentiel de fuite à la terre (DDFT).** L'utilisation d'un disjoncteur DDFT réduit le risque de choc électrique.

Sécurité personnelle

- **Soyez vigilant, prêtez attention à ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez l'équipement.** Ne pas utiliser l'équipement lorsque vous vous sentez fatigué ou si vous êtes sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Pendant l'utilisation de l'équipement, un moment d'inattention peut causer des blessures sérieuses.
- **Habillez-vous de façon adaptée.** Ne pas porter de vêtements amples ou de bijoux. Des vêtements amples, des bijoux ou des cheveux longs peuvent être attrapés dans les pièces mobiles.
- **Conserver une bonne hygiène.** Utiliser de l'eau chaude et savonneuse pour laver les mains et les autres parties du corps exposées au contenu des canalisations après avoir manipulé ou utilisé l'équipement d'inspection de canalisations. Afin de prévenir toute contamination provenant de matériaux toxiques ou infectieux, ne pas manger ou fumer lors

de l'utilisation ou lors de la manipulation de l'équipement d'inspection de canalisations.

- **Toujours porter un équipement de protection individuelle approprié lors de la manutention et de l'utilisation de l'équipement dans les canalisations.** Les canalisations peuvent contenir des produits chimiques, des bactéries et d'autres substances pouvant être toxiques, infectieuses, et peuvent provoquer des brûlures ou d'autres problèmes. Un équipement de protection individuelle doit toujours comprendre des lunettes de protection et peut inclure un masque anti-poussières, un casque, une protection auditive, des gants ou des mouffles de nettoyage, une visière, des vêtements de protection, des respirateurs et des bottes renforcées antidérapantes.
- **Si vous utilisez en même temps un équipement de nettoyage des canalisations et un équipement d'inspection des canalisations, veuillez porter des gants de nettoyage de canalisations RIDGID.** Ne jamais saisir le câble rotatif de nettoyage de canalisation avec autre chose que ces gants, que ce soit d'autres gants ou un chiffon qui pourraient s'enrouler autour du câble et causer des blessures aux mains. Porter des gants de caoutchouc ou de latex uniquement en-dessous de gants de nettoyage de canalisation RIDGID. Ne pas utiliser des gants de nettoyage de canalisation endommagés.

Utilisation et entretien de l'équipement

- **Ne pas forcer l'équipement.** Utiliser l'équipement approprié pour votre application. Un équipement adapté permet de faire du bon travail dans des conditions optimales de sécurité.
- **Ne pas utiliser l'équipement si l'interrupteur d'alimentation ne permet pas d'allumer et d'éteindre.** Tout équipement qui ne peut être contrôlé par l'interrupteur d'alimentation est dangereux et doit être réparé.
- **Débrancher la prise de l'alimentation et/ou de la batterie avant de procéder à tout réglage, de changer des accessoires ou d'entreposer l'équipement.** Les mesures de sécurité préventives permettent de réduire les risques de blessure.
- **Ranger les équipements non utilisés hors de portée des enfants et ne pas autoriser des personnes non habituées ou qui n'ont pas lu ces instructions à utiliser l'équipement.** Cet équipement peut être dangereux dans les mains d'utilisateurs non formés.
- **Entretien de l'équipement Faire un contrôle de mauvais alignement ou de fixation des parties mobiles, de rupture de pièces, et de toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement de l'équipement.** En cas de dommages, faites réparer l'équipement avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont provoqués par des équipements mal entretenus.
- **Ne pas viser trop loin.** Garder une position stable et équilibrée en tout temps. Cela permet un meilleur contrôle de l'équipement dans les situations inattendues.
- **Utiliser l'équipement et ses accessoires conformément à ces instructions en tenant compte des conditions de travail et de la tâche à réaliser.** L'utilisation de cet équipement pour des tâches non prévues peut causer des situations dangereuses.
- **N'utiliser que les accessoires recommandés par le fabricant de votre équipement.** Les accessoires adaptés à un équipement peuvent être dangereux s'ils sont utilisés sur un autre équipement.
- **Conserver les mains sèches, propres, sans huile ni graisses.** Des poignées propres permettent un meilleur contrôle de l'équipement.

Contrôle préalable

AVERTISSEMENT



Inspectez votre équipement avant chaque utilisation et corriger tout problème afin de réduire les risques de blessures graves causées par un choc électrique ou par toute autre cause et d'éviter d'endommager votre équipement.

Suivez les étapes ci-après pour l'inspection de tout équipement :

1. Coupez l'alimentation électrique de votre équipement.
2. Débranchez et inspectez tous les câbles et connecteurs pour détecter tout dommage ou modification.
3. Nettoyez toute poussière, huile ou autre salissure présente sur votre équipement pour faciliter l'inspection et éviter qu'il ne vous glisse des mains pendant le transport ou l'utilisation.
4. Inspectez votre équipement pour détecter toute pièce cassée, érodée, manquante, mal alignée ou bloquée ou toute autre condition qui pourrait empêcher un fonction normal et sécurisé.
5. Se reporter aux instructions pour inspecter tout autre équipement et s'assurer qu'il se trouve en bonnes conditions d'utilisation.
6. Inspecter l'aire de travail pour vérifier les éléments suivants :
 - Un éclairage adapté.
 - La présence de liquides, de vapeurs ou de poussières inflammables. Le cas échéant, ne pas travailler dans cette zone tant que les sources n'ont pas été identifiées et corrigées. L'équipement n'est pas antidéflagrant. Les

connexions électriques peuvent provoquer des étincelles.

- Une zone dégagée, nivelée, stable et sèche pour l'opérateur. Ne pas utiliser cet équipement en ayant les pieds dans l'eau.
7. Examiner le travail qui doit être accompli, et déterminer l'équipement approprié pour cette tâche.
 8. Évaluer l'aire de travail et installer des barrières si nécessaire pour tenir les passants à distance.

Voir les informations de sécurité spécifiques au produit et les avertissements à partir de la page 28.

Vue d'ensemble du SeeSnake microREEL



Description

Le RIDGID® SeeSnake® microREEL™ est un système de caméra d'inspection portable et personnalisable avec des fonctions d'imagerie améliorées.

Doté d'un câble de poussée très robuste, le microREEL est parfait pour inspecter les longs conduits de diamètre allant de 38 à 102 mm [1,5 à 4 pouces]. La béquille incluse vous permet de mettre en place le microREEL dans une position optimale afin de ne pas renverser le boîtier lors de la poussée ou de la récupération du câble.

Le microREEL est muni d'une sonde intégrée au niveau de la tête de la caméra. Cette sonde émet un signal détectable par des récepteurs de services publics.

Le capteur photo à plage dynamique élevée (HDR) élargit la plage dynamique de la caméra, ce qui permet d'afficher un plus grand ratio entre les zones lumineuses et sombres dans la même image et en même temps sans réduire la visibilité. Il en résulte une clarté et des détails supérieurs qui vous permettent d'identifier rapidement et facilement les endroits problématiques.

microREEL APX

Le microREEL est compatible avec tous les moniteurs SeeSnake. Le dispositif d'inspection mobile CSx Via™ se connecte facilement au microREEL APX via la cavité de la bague de glissement.

Fonction de retournement automatique de l'image

Lorsqu'il est connecté à un appareil de la série SeeSnake CSx, le microREEL APX retourne votre image à l'écran lorsque la caméra tourne dans le tuyau, garantissant que votre image reste orientée vers le haut. Une icône à l'écran indique l'orientation verticale par rapport à l'image.

Description de la Technologie TruSense®

La technologie TruSense établit une liaison de communication bidirectionnelle entre la tête de caméra et le dispositif Wi-Fi de la série CSx connecté. L'inclinomètre TiltSense mesure le degré d'inclinaison de la caméra et l'affiche sur un moniteur compatible Wi-Fi de la série CSx, vous donnant ainsi un indicateur fiable de l'angle de la caméra lorsqu'elle est placée dans la conduite.

microREEL CA

Le microREEL CA peut être utilisé avec le moniteur portable micro CA-350 de RIDGID avec la poignée d'amarrage CA-350 et accessoire d'adaptateur inclus. Le pavé numérique vous permet de superposer la distance du câble et les informations concernant la tâche et le client. Il peut également contrôler la luminosité de la caméra et activer ou désactiver la sonde.

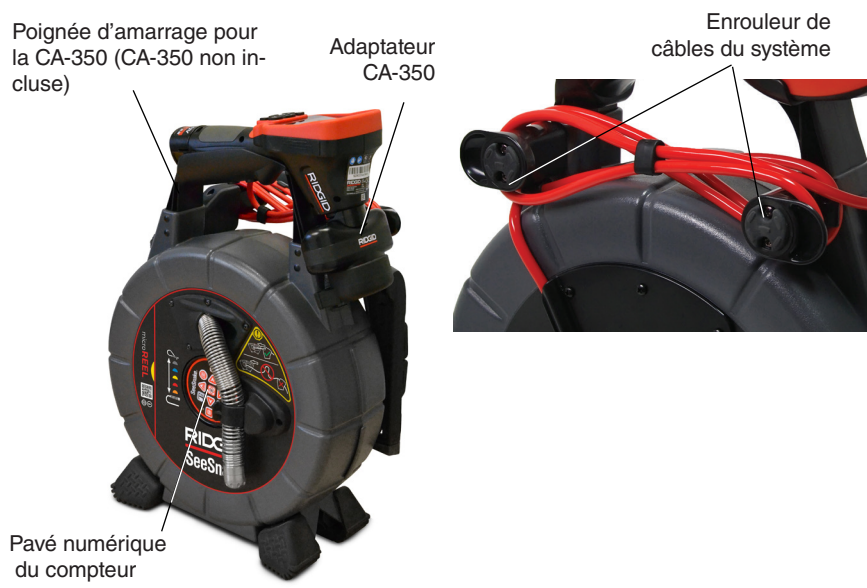
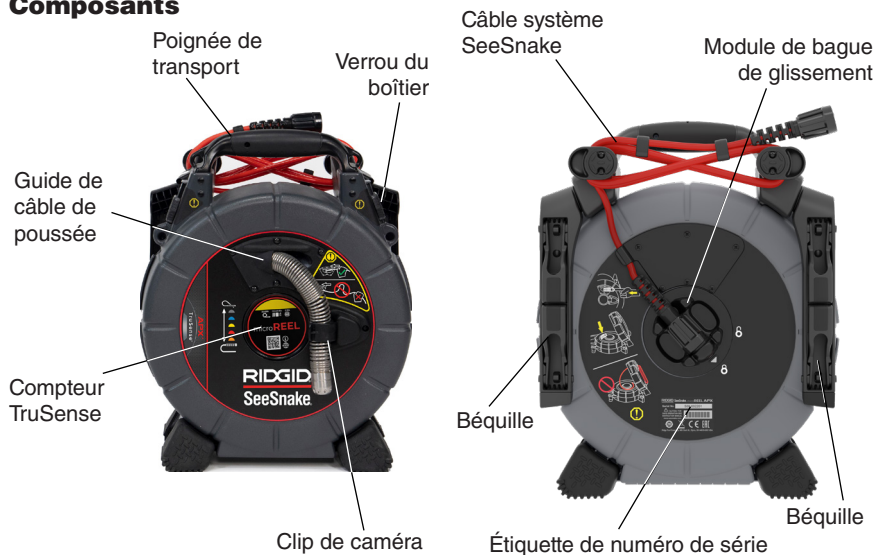
Caractéristiques techniques	
Poids	5,8 kg [12,7 livres]
Dimensions	
Longueur	337 mm [13,3 po.]
Profondeur	224 mm [8,8 po.]
Hauteur	411 mm [16,2 po.]
Diamètre du tambour	305 mm [12 po.]
Caméra	
Longueur	26 mm [1 po.]* 37 mm [1,5 po.]**
Diamètre	25 mm [1 po.]
Résolution	640 × 480 pixels
Sonde	
Type	Intégré
Fréquence	512 Hz
Mesure de distance	
Type	APX: Compteur TruSense CA: Compteur intégré avec pavé numérique
Communication des données	APX: Bidirectionnel CA: Unidirectionnel
Câble de poussée	
Longueur	30 m [100 pieds]
Diamètre	6,7 mm [0,27 po.]
Diamètre du cœur en fibre de verre	3 mm [0,12 po.]
Rayon de courbure minimum	64 mm [2,5 po.]

Caractéristiques techniques	
Capacité de la canalisation §	38 à 101 mm [1,5 à 4 po.]
Longueur du câble du système	3 m [10 pieds]
Environnement de fonctionnement	
Température ‡	0 à 46 °C [32 à 115 °F]
Température de stockage	-20 à 70 °C [-4 à 158 °F]
Protection de l'entrée (sans moniteur)	IP×5
Humidité relative	5 à 95 pour cent
Altitude	4 000 m [13 123 pieds]
Profondeur du champ de la caméra	Étanche jusqu'à 100 m [328,1 pieds]
* Mesure effectuée depuis la lentille jusqu'au ressort.	
** Mesure effectuée depuis la lentille jusqu'à l'extrémité des filets.	
§ La capacité réelle de la canalisation dépend des conditions de ladite canalisation.	
‡ Même si la caméra peut fonctionner dans des températures extrêmes, la qualité de l'image peut varier.	

Équipement standard

- SeeSnake microREEL
- Guidages à billes
- Manuel de l'opérateur
- Accessoires et instructions de l'adaptateur CA-350 (microREEL CA)

Composants



Consignes de sécurité spécifiques

⚠ AVERTISSEMENT



Cette section contient des consignes de sécurité importantes spécifiques au SeeSnake microREEL de RIDGID. Lisez attentivement ces informations de sécurité avant d'utiliser cet équipement pour réduire les risques de chocs électriques, d'incendie et/ou de blessures graves.

CONSERVER TOUS LES AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE FUTURE !

Sécurité du microREEL

- **Préalablement à toute utilisation de cet équipement, il est indispensable de lire et de comprendre ce manuel, le manuel du moniteur de rapports numériques et les instructions de tout autre équipement que vous utiliserez.** Le non-respect de ces instructions peut causer des dommages matériels et/ou des blessures personnelles graves. Veuillez conserver le manuel avec l'équipement pour future référence.
- **Utiliser cet équipement dans l'eau accroît les risques de choc électrique.** Ne pas utiliser ce système si l'opérateur ou l'équipement se trouvent dans l'eau.
- **Cet équipement n'est pas conçu pour offrir une protection et une isolation contre les hautes tensions.** Ne pas utiliser en cas de risque de contact avec une haute tension.
- **Pour prévenir tout dommage à l'équipement et réduire les risques de blessures, ne pas faire subir de chocs mécaniques à l'équipement.** Tout choc

mécanique peut endommager l'équipement et augmenter les risques de blessures graves.

- **Toujours porter un équipement de protection individuelle approprié lors de la manutention et de l'utilisation de l'équipement dans les canalisations.** Porter un équipement de protection individuelle approprié, tels que des gants en latex ou en caoutchouc, des lunettes anti-éclaboussures, un écran facial et un appareil de protection respiratoire lors de l'inspection de canalisations pouvant contenir des produits chimiques dangereux ou des bactéries. Toujours porter des lunettes de protection contre la poussière et autres corps étrangers.
- **S'assurer de garder le câble de poussée à l'intérieur du tambour afin d'éviter son déroulement si jamais le tambour est retiré du boîtier ou si le boîtier est laissé ouvert avec le tambour à l'intérieur.** Au cas où le câble de poussée se déroule, ne le tordez pas et ne le forcez pas manuellement dans le tambour non rotatif. Le fait de forcer le câble de poussée sans passer par le boîtier extérieur pour le faire tourner risque de le tordre ou encore le fléchir, ce qui finira éventuellement par l'endommager. Se référer à l'annexe A pour savoir comment réinsérer le câble de poussée lorsqu'il se déroule du tambour.

Consignes d'utilisation

Positionnement

Installez votre microREEL près de l'entrée de la canalisation afin de pouvoir manipuler le câble de poussée tout en regardant l'écran. La béquille empêche le microREEL de se renverser pendant son utilisation.



Ouvrir le boîtier du microREEL

⚠ AVERTISSEMENT

S'assurer que la caméra est complètement à l'intérieur du tambour avant de déverrouiller et d'ouvrir le boîtier du microREEL. Éviter d'ouvrir le boîtier du microREEL lorsque la caméra se trouve dans son clip. Si la caméra ne se trouve pas à l'intérieur du tambour, le câble de poussée peut se dérouler et causer des dégâts sérieux ou des blessures graves.

Ouvrir le boîtier du microREEL pour orienter la caméra, remplacer le tambour, enrouler à nouveau le câble de poussée et pour maintenir et nettoyer le système.

1. Installer l'appareil sur une surface plane et le mettre sur le dos.
2. Déverrouiller les loquets du boîtier de chaque côté du microREEL.



Verrou du boîtier

3. Ouvrir le boîtier avant avec précaution et chercher la tête de caméra dans le tambour du câble de poussée.
4. Orienter la tête de la caméra vers l'extérieur à l'aide du guide de câble de poussée situé à l'avant du boîtier.
5. Fixer la tête de la caméra dans le clip.
6. Fermer et verrouiller le boîtier.



Installation du tambour

Le boîtier du microREEL vous permet de remplacer de tambour lorsque la tâche exige une combinaison de câble de poussée et de caméra différente. Les tambours microREEL peuvent être installés dans le boîtier microREEL, tout comme les tambours des systèmes SeeSnake microDrain™ et nanoReel™.

Pour installer le tambour, il suffit de suivre les étapes suivantes :

1. Ouvrez le boîtier du microREEL et retirez le tambour.
2. Installez le tambour à utiliser dans le boîtier du microREEL.
3. Assurez-vous que l'étiquette d'identification du produit est orientée vers le haut.
4. Faites tourner le tambour pour vous assurer qu'il pivote facilement.
5. Fermez et verrouillez le boîtier.

Vue d'ensemble de l'inspection

Pour procéder à une inspection de canalisation, branchez le moniteur SeeSnake, mettez le système sous tension, introduisez le câble de poussée dans la canalisation et observez l'écran.

Pour les options avancées d'inspection, telles que la capture média, la localisation de la sonde, le suivi du câble de poussée et la génération de rapports, reportez-vous au manuel fourni avec votre moniteur.

Connexion au moniteur

Connectez le câble du système au moniteur en alignant la goupille de guidage du connecteur avec la fiche et en poussant le connecteur à l'intérieur.

REMARQUE

Ne tournez que le manchon de verrouillage externe. Ne pliez ou tordez jamais le connecteur.



Se connecter au CSx Via

Le dispositif d'inspection CSx Via Wi-Fi peut se connecter au microREEL via la cavité de la bague de glissement. Retirez la bague de glissement du microREEL et installez le CSx Via dans la cavité de la bague de glissement.

Pour plus d'instructions concernant l'installation du CSx Via, veuillez consulter le manuel d'utilisation.

Récupération de la caméra

Retirez le câble de poussée de la canalisation de façon lente et régulière, puis enroulez petit à petit le câble dans le tambour. Essayez le câble de poussée avec une serviette en papier ou un chiffon à mesure que vous le retirez.

REMARQUE

N'exercez pas de force excessive et ne tirez pas avec un angle serré. Si vous

enroulez des longueurs trop grandes ou en forçant sur le câble de poussée, vous risquez de provoquer des boucles, des nœuds ou des dommages.

Guides de canalisation

Les guides de canalisation centrent la caméra dans la canalisation, ce qui améliore la qualité de l'image et aide à conserver la lentille propre. Utilisez les guides de canalisation quand cela est possible pour réduire l'usure et les contraintes sur le système de caméra.

Caméra d'inspection micro CA-350

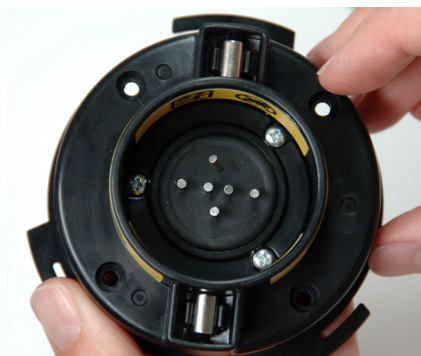
Le microREEL CA peut être utilisé avec la caméra d'inspection RIDGID micro CA-350 en installant l'adaptateur micro-CA 350 fourni avec le modèle CA. Pour obtenir des instructions sur la connexion du micro CA-350 au microREEL, reportez-vous aux instructions de l'adaptateur micro CA-350 inclus ou visitez support.seesnake.com/fr/ca350.

Retirez l'ensemble de la bague de glissement

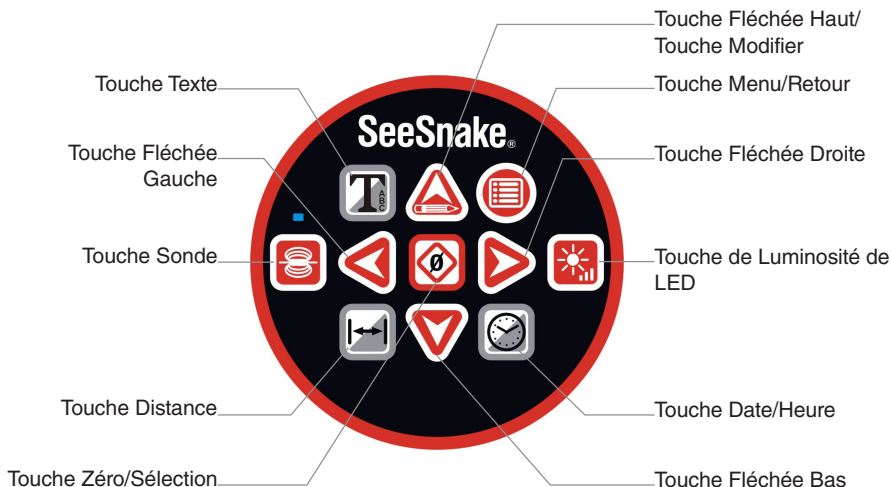
1. Débranchez le câble système du moniteur de rapport et retirez le moniteur du système d'amarrage.
2. Déroulez le câble système des enroulements de câble.
3. Retirez l'ancrage du câble du cadre et décrochez le câble système du crochet du cadre.
4. Tournez la bague de glissement du cadran dans le sens antihoraire jusqu'à la position déverrouillée. **6**.
5. Tirez droit devant.








REMARQUE






Ne touchez pas les broches de contact à l'intérieur de la bague de glissement du cadran. La mise sous contrainte des broches de contact peut entraîner leur rupture.



Pavé numérique microREEL CA



Pavé numérique microREEL CA		
Touche		Signification
	Touche Menu/ Retour	Ouvrir le menu principal et quitter les menus et les écrans.
	Touche Zéro/ Sélection	Sélectionner un élément de menu surligné ou appuyer et maintenir (plus de trois secondes) pour établir le point zéro du système. Pour mesurer un point zéro temporaire de la longueur totale du câble de poussée, appuyer une nouvelle fois pendant une seconde. Appuyer une troisième fois pour retourner à la mesure de longueur totale.
	Touche Sonde	Active ou désactive la sonde. Lorsqu'elle est activée, la LED se trouvant au-dessus de la touche est allumée.
	Touche de Luminosité de LED	Contrôle la luminosité des LED de la caméra. Appuyer pour augmenter ou diminuer la luminosité ou appuyer une fois et utiliser les touches fléchées   pour ajuster la luminosité.
	Flèche vers le haut/ Touche Modifier	Parcourir les choix de menus et les caractères des textes. Appuyez sur cette touche pour modifier le texte surligné. Se référer à la section Texte à l'écran pour obtenir des instructions sur la manière de modifier le texte à l'écran.

Pavé numérique microREEL CA		
Touche		Signification
	Touches fléchées gauche/droite	Parcourir les choix de menus et les caractères des textes.
	Touche Fléchée Bas	Parcourir les choix de menus et les caractères des textes.
	Touche Texte*	Activer ou désactiver pour afficher ou masquer un texte prédéfini ou un texte personnalisé.
	Touche Date/Heure*	Activer ou désactiver pour afficher ou masquer la date et l'heure de l'inspection.
	Touche Distance*	Activer ou désactiver pour afficher ou masquer la mesure de compteur intégré.
*Lorsqu'elle est activée, cette caractéristique est affichée sur la vidéo enregistrée à l'écran et apparaît sur le rapport d'inspection.		

Maintenance et assistance

Nettoyage

Nettoyez votre système avec des chiffons et une brosse douce en nylon. Si vous le souhaitez, vous pouvez utiliser un détergent ou un désinfectant doux. N'utilisez pas de solvant ou de nettoyeur à pression pour nettoyer le système.

Maintenance des pièces

Tête de caméra

Les éraflures sur la caméra ont un effet limité sur ses performances. N'utilisez pas d'outil pour racler ou du papier de verre pour éliminer les égratignures.

Câble de poussée

Faites passer un chiffon sur le câble de poussée et inspectez-le visuellement pour repérer toute coupure ou éraflure en l'enroulant sur le tambour. Remplacez ou réparez le câble de poussée si la gaine extérieure est coupée ou érodée.

Rangement

Le microREEL APX doit être entreposé dans un endroit sec et sûr ayant une température de -10°C à 70°C [14°F à 158°F]. Entreposez votre équipement dans une zone fermée hors de portée des enfants et des gens non familiarisés avec son utilisation.

Assistance

Pour toute assistance ou information supplémentaire concernant l'utilisation de votre système, rendez-vous sur support.sees-nake.com/fr/microreel.

Entretien et réparation

Tout entretien ou réparation incorrects peut rendre l'enrouleur à caméra dangereux à utiliser.

L'entretien et les réparations de l'enrouleur à caméra doivent être effectués par un Centre de Service Autorisé Indépendant RIDGID. Pour trouver votre centre de service le plus proche ou pour question d'entretien ou de réparation :

- Contactez votre distributeur RIDGID local.
- Visitez RIDGID.com.
- Contactez le Service Technique de Ridge Tool Company à rttechservices@emerson.com ou aux États-Unis et au Canada, appelez le 1-800-519-3456.

Mise au rebut

Certaines parties de votre système contiennent des matériaux de valeur qui peuvent être recyclés. Renseignez-vous auprès des sociétés spécialisées dans le recyclage dans votre région. La mise au rebut des composants doit être effectuée conformément aux réglementations applicables. Contacter les autorités de gestion des déchets pour plus d'informations.



Pays de la CE : Ne jetez pas les équipements électriques avec les déchets ménagers !

Conformément à la Directive européenne 2012/19/EU relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques et à son intégration dans la législation nationale, tout équipement électrique qui n'est plus utilisable doit être collecté séparément et éliminé d'une manière ne causant pas de dommages à l'environnement.

Mise au rebut des piles

Pays de la CE : Les piles défectueuses ou usées doivent être recyclées conformément à la norme 2006/66/EEC

Annexe

Annexe A : Réinsertion du câble de poussée

REMARQUE

N'exercez pas une force excessive sur le câble de poussée lorsque vous essayez de l'enrouler à nouveau dans le tambour. Utiliser des longueurs plus importantes de câble de poussée ou forcer celui-ci dans le tambour pourrait l'em mêler, le tordre ou le casser.

Suivez ces instructions pour réinsérer le câble de poussée s'il s'est déroulé du tambour.

1. Remettez le tambour en place dans le boîtier avant de réinsérer le câble de poussée.



2. Si l'espace le permet, déroulez et redressez toute la longueur du câble de poussée sur le sol.



3. À l'aide des deux mains, commencez à rembobiner le câble de poussée dans le tambour. Si le câble de poussée ne peut pas être posé bien droit,

faites très attention en le rembobinant. Veillez à ce que le câble de poussée ne se plie pas et ne se coince pas sur ou sous des objets.

Si le câble de poussée est tordu ou plié, cessez son rembobinage et détortillez-le avant de continuer.

4. Assurez-vous que le tambour tourne dans le boîtier lors du rembobinage du câble de poussée. Pour éviter d'endommager le câble de poussée, gardez une main près du tambour lors de son rembobinage afin de vous assurer que le tambour tourne librement.



5. Faites passer délicatement la tête de la caméra dans le guide du câble de poussée.

Si vous remplacez la tête de caméra, tirez uniquement sur la partie du câble qui contient le ressort pour éviter de plier ou de casser le câble de poussée.



SeeSnake[®]

micro**REEL**[™]

APX[™]**CA****¡ADVERTENCIA!**

Lea detenidamente este Manual del Usuario antes de usar esta herramienta. El no entender ni cumplir con el contenido de este manual puede tener como consecuencia descargas eléctricas, incendios, y/o lesiones personales graves.

Si desea obtener ayuda o más información sobre el uso de su microREEL, visite support.seesnake.com/es/microreel o escanee este código QR.



Índice

Introducción

Declaraciones Normativas	39
Símbolos de Seguridad	39
Seguridad en el área de trabajo	40
Seguridad eléctrica.....	40
Seguridad personal	40
Uso y cuidado del equipo	41
Inspección previa al uso	42

Generalidades del SeeSnake microREEL

Descripción.....	43
Especificaciones.....	44
Componentes	45

Información de seguridad específica

Seguridad del microREEL	46
-------------------------------	----

Instrucciones de uso

Ubicación.....	47
Apertura de la carcasa del microREEL	47
Instalación del tambor	48
Información general sobre la inspección	48
Guías para tubería	49
Cámara de inspección micro CA-350	49
Cómo retirar el conjunto del anillo de contacto.....	49

Teclado microREEL CA

Teclado microREEL CA	50
----------------------------	----

Mantenimiento y asistencia

Limpieza	52
Componentes de mantenimiento.....	52
Servicio y reparación.....	52
Desecho	52

Apéndice

Apéndice A: cómo reinsertar el cable de empuje	53
--	----

*Traducción de las instrucciones originales – Español

Introducción

Las advertencias, precauciones e instrucciones mencionadas en este manual no pueden cubrir todas las situaciones y condiciones posibles que pudieran ocurrir. El operador debe comprender que el sentido común y la precaución son factores que no pueden estar incorporados en este producto, pero deben ser proporcionados por el operador.

Declaraciones Normativas

CE Cuando así se requiera, la Declaración de Conformidad EC (999-995-232.10) estará incluida con este manual como un folleto separado.

FCC Este dispositivo cumple con la Sección 15 del reglamento FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Es posible que este dispositivo no cause interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la interferencia que pueda causar operaciones no deseadas.

**UK
CA** **Importador de RU**
Ridge Tool UK (RIDGID)
44 Baker Street
London W1U 7AL, UK

Símbolos de Seguridad

Los símbolos de seguridad y las palabras de indicación de este manual y del producto son usados para comunicar información importante acerca de la seguridad. Esta sección está definida para mejorar y dar entendimiento a los símbolos y a las palabras de indicación.



Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se utiliza para alertar sobre peligros potenciales hacia su persona. Obedezca todos los mensajes de seguridad seguidos de este símbolo para evitar posibles lesiones o peligro de muerte.

PELIGRO

PELIGRO indica una situación peligrosa que, si no se evita, resultará en la muerte o lesiones graves.

ADVERTENCIA

ADVERTENCIA indica una situación peligrosa que, si no se evita, puede resultar en la muerte o lesiones graves.

PRECAUCIÓN

PRECAUCIÓN indica una situación peligrosa que, si no se evita, puede resultar en lesiones leves o moderadas.

AVISO

AVISO indica información relativa a la protección de propiedades.



Este símbolo indica que se debe leer el manual cuidadosamente antes de utilizar el equipo. El manual contiene información importante acerca del uso seguro y apropiado del equipo.



Este símbolo indica que siempre deben utilizarse gafas de seguridad con protectores laterales cuando manipule o utilice este equipo para reducir el riesgo de lesiones oculares.



Este símbolo indica un riesgo de descarga eléctrica.

Reglas generales de seguridad

⚠ ADVERTENCIA



Lea todas las advertencias e instrucciones de seguridad. No obedecerlas podría ocasionar descargas eléctricas, incendios o lesiones graves.

¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

Seguridad en el área de trabajo

- **Mantenga su área de trabajo limpia y bien iluminada.** Las áreas desordenadas u oscuras aumentan el riesgo de accidentes.
- **No use el equipo en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos, gases o polvos inflamables.** El equipo puede producir chispas que podrían encender los gases o el polvo.
- **Mantenga alejados a niños y espectadores cuando use el equipo.** Las distracciones pueden causar la pérdida de control.
- **Evite el tráfico.** Preste atención a los vehículos en movimiento al usar en carreteras o cerca de ellas. Use ropa altamente visible o chalecos reflectores.

Seguridad eléctrica

- **Evite el contacto corporal con superficies conectadas a tierra, como tuberías, radiadores, estufas y refrigeradores.** Existe un mayor riesgo de descarga eléctrica si su cuerpo está conectado a tierra.

- **No exponga el equipo a la lluvia o a condiciones de humedad.** Existe un mayor riesgo de descarga eléctrica si ingresa agua al equipo.
- **Mantenga todas las conexiones eléctricas secas y alejadas del suelo.** Tocar el equipo o las conexiones con las manos mojadas puede aumentar el riesgo de descarga eléctrica.
- **No maltrate el cable de corriente.** Nunca use el cable para levantar, jalar o desenchufar el equipo. Manténgalo alejado del calor, aceite, bordes filosos y partes móviles. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descargas eléctricas.
- **Si no se puede evitar el uso del equipo en un lugar húmedo o mojado, utilice un suministro eléctrico protegido por un interruptor con detección de falla a tierra (GFCI).** El uso de este tipo de interruptores reduce el riesgo de descargas eléctricas.

Seguridad personal

- **Manténgase alerta, concéntrese en lo que está haciendo y utilice el sentido común cuando use el equipo.** No utilice el equipo cuando esté cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos. Cualquier momento de distracción al usar el equipo puede causar lesiones graves.
- **Vístase adecuadamente.** No utilice ropa holgada ni joyería, pues las ropas holgadas, la joyería y el cabello largo pueden quedar atrapados en las partes móviles.
- **Siga buenas prácticas de higiene.** Después de manipular o usar equipos de inspección de drenajes, use agua caliente y jabón para lavarse las manos y otras partes del cuerpo expuestas al contenido del drenaje. Para evitar contaminación por materiales tóxicos o infecciosos, no coma ni fume cuando use o manipule equipos de inspección de drenajes.

- **Utilice siempre equipo de protección personal adecuado al manipular y usar el equipo en drenajes.** Los drenajes pueden contener químicos, bacterias y otras sustancias que podrían ser tóxicas, infecciosas o causar quemaduras u otros problemas. Un equipo de protección personal adecuado siempre incluye lentes de seguridad y podría incluir una máscara antipolvo, casco, protección auditiva, guantes o manoplas para limpieza de drenajes, guantes de goma o de látex, protectores faciales, goggles, ropa protectora, respiradores y calzado antideslizante con puntas de acero.
- **Si va a usar un equipo de limpieza de drenajes junto con un equipo de inspección de drenajes, utilice guantes para limpieza de drenajes de RIDGID.** Nunca tome el cable giratorio de limpieza de drenajes con otra cosa, incluyendo otros guantes o trapos, ya que pueden quedar atrapados alrededor del cable y causar lesiones en las manos. Utilice solamente guantes de látex o goma debajo de los guantes para limpieza de drenajes de RIDGID. No utilice guantes de limpieza de drenaje dañados.
- **Guarde el equipo que no esté siendo utilizado fuera del alcance de los niños y no permita que lo usen personas que no estén familiarizadas con el equipo o con estas instrucciones.** Este equipo puede ser peligroso en manos de personas no capacitadas.
- **Realice el mantenimiento del equipo.** Revise que no haya desalineaciones o bloqueos en las partes móviles, que no falten partes o estén rotas, y que no exista ninguna otra condición que pueda afectar el funcionamiento del equipo. Si el equipo está dañado, asegúrese de que sea reparado antes de usarlo. Muchos accidentes ocurren porque los equipos no reciben un mantenimiento adecuado.
- **No adopte posturas forzadas.** Mantenga el equilibrio y los pies firmes en todo momento, esto permite un mejor control del equipo en situaciones inesperadas.
- **Use el equipo y sus accesorios de acuerdo con estas instrucciones y tenga en cuenta las condiciones de trabajo y la tarea a realizar.** Usar el equipo para operaciones diferentes a las previstas puede generar situaciones peligrosas.

Uso y cuidado del equipo

- **No fuerce el equipo.** Utilice el equipo apropiado para el trabajo en cuestión: el equipo correcto siempre lo hará mejor y de forma más segura.
- **No utilice el equipo si el interruptor no lo enciende ni lo apaga.** Todo equipo que no pueda ser controlado con el interruptor es peligroso y debe ser reparado.
- **Desconecte el cable de la fuente de electricidad y quite la batería del equipo antes de realizar cualquier ajuste, cambiar accesorios o guardarlo.** Las medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de lesiones.
- **Utilice solamente accesorios recomendados por el fabricante para su equipo.** Los accesorios apropiados para un equipo pueden ser peligrosos si se utilizan en otros.
- **Mantenga las agarraderas secas, limpias y libres de aceites y grasa.** Esto ayuda a controlar mejor el equipo.

Inspección previa al uso

⚠ ADVERTENCIA



Para reducir el riesgo de lesiones graves debido a descargas eléctricas u otras causas, y para evitar daños al equipo, inspecciónelo por completo y corrija cualquier problema antes de cada uso.

Para hacer esta inspección, siga los estos pasos:

1. Apague el equipo.
2. Desconecte e inspeccione todos los cables y conexiones para comprobar que no exista ningún daño o modificación.
3. Limpie toda suciedad, aceite u otra contaminación de su equipo para facilitar la inspección y evitar que se le resbale de las manos mientras lo transporta o lo usa.
4. Examine la unidad en busca de partes rotas, desgastadas, faltantes, mal alineadas o bloqueadas, o cualquier otra condición que pueda afectar el uso seguro y normal del equipo.
5. Consulte las instrucciones del resto de los equipos para inspeccionarlos y asegurarse de que estén en buenas condiciones de uso.
6. Revise el área de trabajo en busca de lo siguiente:
 - Iluminación adecuada.
 - Líquidos, vapores o polvos inflamables que puedan encenderse. En caso de haberlos, no trabaje en el área hasta que su origen haya sido identificado y solucionado. El equipo no es a prueba de explosiones. Las conexiones eléctricas pueden ocasionar chispas.

- Un lugar despejado, nivelado, estable y seco para el operador. No utilice el equipo si sus pies están sobre una superficie mojada.

7. Analice el trabajo a realizar y determine cuál es el equipo correcto para la tarea.
8. Observe el área de trabajo y coloque barreras si es necesario para mantener alejadas a las personas presentes.

A partir de la página 46 puede encontrar información y advertencias de seguridad específicas del producto.

Generalidades del SeeSnake microREEL



Descripción

RIDGID® SeeSnake® microREEL™ es una cámara de diagnóstico portátil y personalizable con funciones de imagen mejoradas.

El cable de empuje más rígido hace que el microREEL sea ideal para inspeccionar tramos más largos en tuberías de 38 mm a 102 mm [1.5 pulg. a 4 pulg.]. El soporte incluido permite colocar el microREEL en la mejor posición para una mayor estabilidad al empujar o recuperar el cable.

El microREEL incorpora una sonda en el cabezal de la cámara que puede localizarse con un receptor de localización de servicios para encontrar puntos de interés en la tubería.

El sensor de imagen de alto rango dinámico (HDR) amplía el rango dinámico de la cámara, permitiendo que se muestre una mayor proporción de áreas brillantes y oscuras en la misma imagen al mismo tiempo sin reducir la visibilidad.

microREEL APX

El microREEL es compatible con todos los monitores SeeSnake. El dispositivo de inspección móvil CSx Via™ se conecta fácilmente al microREEL APX a través de la cavidad del anillo de contacto.

Función de cambio de imagen automático

Cuando se conecta a un dispositivo de la serie SeeSnake CSx, el microREEL APX voltea su imagen en pantalla a medida que la cámara gira a través de la tubería, asegurando que su imagen permanezca orientada en posición vertical. Un icono en pantalla indica la orientación vertical con respecto a la imagen.

Descripción de la tecnología TruSense

La tecnología TruSense establece un enlace de comunicación bidireccional entre el cabezal de la cámara y un monitor conectado con Wi-Fi de la serie CSx.

El inclinómetro TiltSense mide el grado de inclinación de la cámara y lo muestra en un monitor habilitado para Wi-Fi de la serie CSx, lo que le proporciona un indicador útil del ángulo de la cámara cuando se encuentra dentro de la tubería.

microREEL CA

El microREEL CA está diseñado para trabajar con el monitor de mano micro CA-350 de RIDGID que incluye el asa de acoplamiento CA-350 y el accesorio adaptador. El teclado le permite superponer la distancia del cable, así como la información del trabajo y del cliente, además, puede controlar el brillo de la cámara y activar/desactivar la sonda.

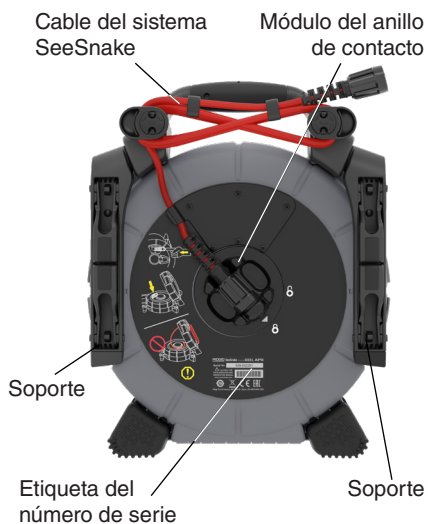
Especificaciones	
Peso	5.8 kg [12.7 lb]
Dimensiones	
Largo	337 mm [13.3 pulg.]
Ancho	224 mm [8.8 pulg.]
Alto	411 mm [16.2 pulg.]
Diámetro del tambor	305 mm [12 pulg.]
Cámara	
Largo	26 mm [1 pulg.]* 37 mm [1.5 pulg.]**
Diámetro	25 mm [1 pulg.]
Resolución	640 × 480 píxeles
Sonda	
Tipo	Integrado
Frecuencia	512 Hz
Medición de la distancia	
Tipo	APX: Contador TruSense CA: Contador integrado con teclado
Comunicación de datos	APX: Bidireccional CA: Unidireccional
Cable de empuje	
Largo	30 m [100 pies]
Diámetro	6.7 mm [0.27 pulg.]
Diámetro del centro de fibra de vidrio	3 mm [0.12 pulg.]
Radio de curvatura mínimo	64 mm [2.5 pulg.]

Especificaciones	
Capacidad de tubería §	38 a 101 mm [1.5 a 4 pulg.]
Longitud del cable del sistema	3 m [10 pies]
Entorno operativo	
Temperatura ‡	0 °C a 46 °C [32 °F a 115 °F]
Temperatura de almacenamiento	-20 °C a 70 °C [-4 °F a 158 °F]
Protección de entrada (sin monitor)	IP×5
Humedad relativa	5 a 95 por ciento
Altitud	4 000 m [13 123 pies]
Nivel de profundidad de la cámara	Impermeable hasta 100 m [328.1 pies]
* Medido desde la lente al muelle.	
** Medido desde la lente al final de las roscas.	
§ La capacidad real de la tubería depende de sus condiciones.	
‡ Si bien la cámara puede funcionar a temperaturas extremas, pueden ocurrir cambios en la calidad de la imagen.	

Equipo estándar

- SeeSnake microREEL
- Guías de bola
- Manual del operador
- Adaptador accesorio e instrucciones del CA-350 (con microREEL CA)

Componentes



Información de seguridad específica

⚠ ADVERTENCIA



Esta sección contiene información importante de seguridad que es específica del SeeSnake microREEL de RIDGID. Lea detenidamente estas precauciones antes de usar el equipo para reducir el riesgo de descargas eléctricas, incendios y lesiones graves.

¡GUARDE TODAS LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS!

Seguridad del microREEL

- **Lea y comprenda este manual, el manual del monitor de informes digitales y las instrucciones de cualquier otro equipo que esté utilizando antes de hacer uso del equipo.** El incumplimiento de alguna de las indicaciones podría ocasionar daños a bienes materiales o lesiones graves. Conserve este manual con el equipo para futuras consultas.
- **Usar el equipo sobre el agua incrementa el riesgo de descargas eléctricas.** El sistema no se debe utilizar si el operador o el equipo están apoyados sobre una superficie mojada.
- **El equipo no está diseñado para brindar protección y aislamiento contra alta tensión.** No lo utilice cuando exista peligro de contacto con alta tensión.
- **Para evitar daños al equipo y disminuir el riesgo de lesiones, no lo exponga a golpes mecánicos.** La exposición a golpes mecánicos puede dañar el equipo y aumentar el riesgo de lesiones graves.
- **Utilice siempre equipo de protección personal adecuado al manipular y usar el equipo en drenajes.** Cuando inspeccione drenajes que puedan contener bacterias o químicos peligrosos, use el equipo de protección adecuado, como guantes de látex o goma, gafas de protección, protectores faciales y respiradores. Siempre utilice protección ocular para protegerse contra la suciedad y otros objetos extraños.
- **Verifique que el cable de empuje está asegurado dentro del tambor para evitar que se desenrolle por sí mismo si se retira el tambor de la caja o si la caja se deja abierta con el tambor adentro.** Si el cable de empuje se desenrolla, no retuerza y fuerce manualmente el cable para insertarlo al tambor no giratorio. La torsión y flexión del cable de empuje que resulta de reinsertarlo por la fuerza al tambor sin usar la caja exterior para girarlo lo dañará. Consulte las instrucciones para reinsertar el cable de empuje si se ha desenrollado del tambor el Apéndice A.

Instrucciones de uso

Ubicación

Arme su microREEL cerca de la entrada de la tubería para poder manipular el cable de empuje mientras mira el monitor. Use el soporte para colocar el microREEL de forma que no se incline durante el uso.



Apertura de la carcasa del microREEL

⚠ ADVERTENCIA

Verifique que la cámara esté completamente dentro del tambor antes de desenganchar y abrir la carcasa del microREEL. No abra la carcasa del microREEL mientras la cámara esté guardada en el clip de la cámara. Si la cámara no está en el tambor, el cable de empuje puede desenrollarse y causar daños o lesiones severas.

Abra la carcasa del microREEL para encaminar la cámara, sustituir el tambor, rebobinar el cable de empuje y limpiar y dar mantenimiento al sistema.

1. Coloque la unidad en una superficie nivelada y póngala boca arriba.
2. Desbloquee los pestillos a cada lado de la carcasa del microREEL.



Cierre de la carcasa

3. Abra cuidadosamente la carcasa frontal y localice el cabezal de la cámara y el tambor del cable de empuje.
4. Encamine la cámara hacia afuera mediante la guía del cable de empuje en la parte delantera de la carcasa.
5. Coloque el cabezal de la cámara en el clip.
6. Cierre asegurando los pestillos de la carcasa.



Instalación del tambor

La carcasa del microREEL le da la capacidad de intercambiar el tambor cuando el trabajo requiera una combinación diferente de cable de empuje y cámara. Es posible instalar cualquiera de los tambores microREEL y los tambores de los sistemas SeeSnake microDrain™ y nanoReel™ en la carcasa del microREEL.

Para instalar el tambor, siga estos pasos:

1. Abra la carcasa del microREEL y retire el tambor.
2. Coloque el tambor deseado en la carcasa del microREEL.
3. Verifique que la etiqueta con el nombre del producto esté orientado hacia arriba.
4. Gire el tambor para verificar que se mueve libremente.
5. Cierre la carcasa y los pestillos.

Información general sobre la inspección

Para realizar la inspección de una tubería, conecte cualquier monitor SeeSnake al carrete, encienda el sistema, introduzca el cable de empuje a través de la tubería y observe la pantalla.

Si desea conocer opciones de inspección avanzadas, como capturar un archivo de medios, localizar la sonda, rastrear el cable de empuje y entregar informes, consulte el manual que viene con su monitor.

Conexión con el monitor

Conecte el cable del sistema al monitor alineando la clavija guía con el enchufe e introduciendo el conector en línea recta.

AVISO

Enrosque solamente la abrazadera externa de fijación. Nunca doble ni tuerza el conector.



Conexión con el CSx Via

El dispositivo de inspección CSx Via Wi-Fi puede conectarse al microREEL a través de la cavidad del anillo de contacto. Retire el anillo de contacto del microREEL e instale el CSx Via en la cavidad del anillo de contacto.

Para obtener más instrucciones sobre cómo instalar el CSx Via, consulte el manual del operador.

Extracción de la cámara

Retire lentamente el cable de empuje de la tubería aplicando una fuerza constante e introduzca pequeños tramos en el tambor. Limpie el cable de empuje con una toalla de papel o trapo a medida que lo retira.

AVISO

No ejerza una fuerza excesiva ni tire en ángulos cerrados. Introducir tramos muy extensos o forzar el cable de empuje puede hacer que se curve, retuerza o rompa.

Guías para tubería

Estas guías centran la cámara en la tubería mejoran la calidad de la imagen y ayudan a mantener la lente despejada. Utilícelas siempre que sea posible para reducir el desgaste del sistema de la cámara.

Cámara de inspección micro CA-350

El microREEL CA se puede usar con la cámara de inspección RIDGID micro CA-350 instalando el adaptador micro-CA 350 que viene con el modelo CA.

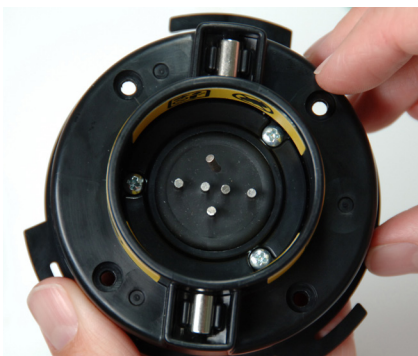
Para obtener instrucciones sobre cómo conectar el micro CA-350 al microREEL, consulte las instrucciones del adaptador micro CA-350 incluido o visite support.seesnake.com/es/ca350.

Cómo retirar el conjunto del anillo de contacto

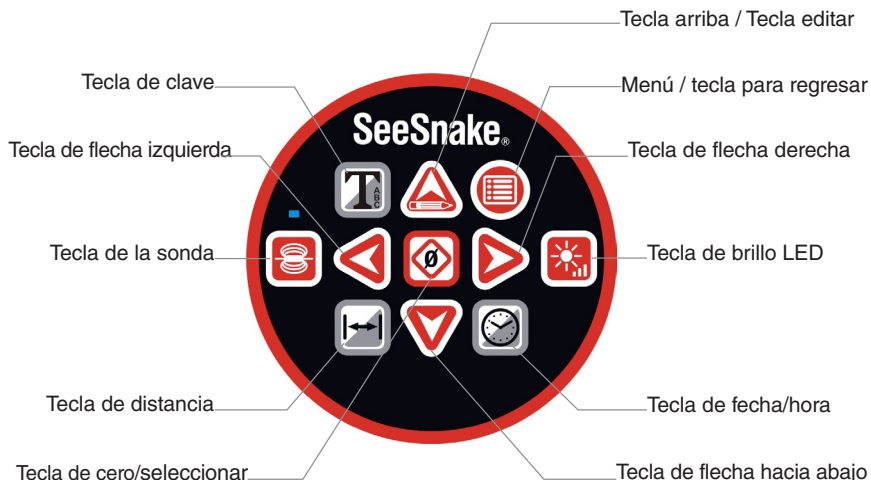
1. Desconecte el cable del sistema del monitor de reporte, y retire el monitor del sistema de acoplamiento.
2. Suelte el cable del sistema del soporte para cables.
3. Saque el anclaje del cable del bastidor y desenganche el cable del sistema del gancho del bastidor.
4. Gire el selector del anillo de contacto en sentido contrario a las agujas del reloj hasta la posición de desbloqueo **6**.
5. Tire recto hacia afuera.








AVISO






No toque las clavijas de contacto del interior del selector del anillo de contacto. Ejercer presión sobre ellos puede hacer que se rompan.



Teclado microREEL CA



Teclado microREEL CA		
Tecla	Significado	
	Menú / tecla para regresar	Abrir el menú principal y salir de los menús y pantallas.
	Tecla de cero/ seleccionar	Seleccionar una opción del menú resaltada o presionar por un tiempo (> 3 segundos) para restablecer el sistema al punto cero. Para medir un punto cero temporal de la longitud total del cable de empuje, presione nuevamente durante un segundo. Presione por tercera vez para regresar a la medición de la longitud total.
	Tecla de la sonda	Activa o desactiva la sonda. Cuando está activa, se enciende el LED situado sobre la tecla.
	Tecla de brillo LED	Permite controlar el brillo de los LED de la cámara. Presione para aumentar o disminuir los niveles o presione una vez y use las teclas de flecha   para ajustar el brillo.
	Tecla arriba / Tecla editar	Navegue por las opciones de los menús y los caracteres de texto. Presione para editar el texto resaltado. Consulte la sección de Texto en pantalla para obtener instrucciones sobre la edición del texto en pantalla.

Teclado microREEL CA		
Tecla		Significado
	Teclas de flecha izquierda/derecha	Navegue por las opciones de los menús y los caracteres de texto.
	Tecla de flecha hacia abajo	Navegue por las opciones de los menús y los caracteres de texto.
	Tecla de texto*	Active o desactive para mostrar o esconder el texto preestablecido o personalizado.
	Tecla de fecha/hora*	Active o desactive para mostrar o esconder la fecha y hora de la inspección.
	Tecla de distancia*	Active o desactive para mostrar o esconder la medición del contador integrado.
*Cuando se activa, esta función se muestra en el video grabado del monitor y aparece en el informe de inspección.		

Mantenimiento y asistencia

Limpieza

Limpie su sistema con trapos y un cepillo suave de nailon. Si lo desea, puede usar un detergente o desinfectante suave. No utilice disolventes ni agua a alta presión para limpiar ninguna parte del sistema.

Componentes de mantenimiento

Cabeza de cámara

Los arañazos en la cámara tienen un efecto mínimo en su rendimiento. No utilice herramientas de raspado ni lije la cámara para eliminar los arañazos.

Cable de empuje

Pase un trapo sobre el cable de empuje e inspeccione visualmente que no tenga cortes ni abrasiones mientras lo empuja nuevamente dentro del tambor. Reemplace o repare el cable de empuje si la cubierta exterior está cortada o desgastada.

Almacenamiento

El microREEL APX debe almacenarse en un área seca y segura entre -10°C y 70°C [14°F y 158°F]. Guarde su equipo en un área cerrada fuera del alcance de los niños y personas que no estén familiarizadas con su propósito.

Asistencia

Para obtener asistencia e información adicional sobre el uso de su sistema, visite support.seesnake.com/es/microreel

Servicio y reparación

Un servicio o reparación inadecuados pueden hacer que el carrito de la cámara no sea seguro para operar.

El servicio y la reparación del carrito de la cámara deben realizarse en un centro de servicio autorizado independiente de RIDGID. Para encontrar su centro de servicio más cercano o para cualquier consulta de servicio o reparación:

- Póngase en contacto con su distribuidor local de RIDGID.
- Visite RIDGID.com.
- Póngase en contacto con el Departamento de Servicio Técnico de Ridge Tool Company en rttechservices@emerson.com o, en los Estados Unidos y Canadá, llame al 1-800-519-3456.

Desecho

Las partes de su sistema contienen materiales valiosos que se pueden reciclar. Hay empresas que se pueden encontrar a nivel local especializadas en el reciclaje. Deseche los componentes de acuerdo con todas las regulaciones aplicables. Póngase en contacto con su autoridad local de gestión de residuos para obtener más información.



Países de la CE: ¡No deseche el equipo eléctrico con la basura doméstica!

De acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/EU sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, y su implementación en la legislación nacional, los equipos eléctricos que ya no se puedan usar deberán recolectarse por separado y desecharse de forma respetuosa con el medio ambiente.

Desecho de la batería

Países de la CE: las baterías defectuosas o usadas deben reciclarse de acuerdo con la directiva 2006/66/EEC..

Apéndice

Apéndice A: cómo reinsertar el cable de empuje

AVISO

No utilice una fuerza excesiva al intentar rebobinar el cable de empuje en el tambor. Introducir tramos muy extensos o forzar el cable de empuje puede hacer que se curve, retuerza o rompa.

Siga estas instrucciones para volver a insertar el cable de empuje si se ha desenrollado del tambor.

1. Asiente el tambor en la carcasa antes de volver a insertar el cable de empuje.



2. Si el espacio lo permite, desenrolle y enderece toda la longitud del cable de empuje en el suelo.



3. Con ambas manos, comience a rebobinar el cable de empuje en el tambor. Si el cable de empuje no puede colocarse recto, tenga mucho cuidado al rebobinarlo. Asegúrese de que el cable de empuje no se doble ni quede atrapado debajo o dentro de algún objeto.

Si el cable de empuje se retuerce o se dobla, detenga el rebobinado y desenróllelo antes de continuar.

4. Asegúrese de que el tambor gira en la caja al rebobinar el cable de empuje. Para evitar dañar el cable de empuje, mantenga una mano cerca del tambor al rebobinarlo para asegurarse de que el tambor gira libremente.



5. Pase con cuidado el cabezal de la cámara por la guía del cable de empuje.

Si sustituye el cabezal de la cámara, tire solo de la parte del cable que contiene el muelle para evitar doblar o romper el cable de empuje.



WWW.RIDGID.COM

Ridge Tool Company
400 Clark Street
Elyria, Ohio 44035-6001
USA

1-800-474-3443

Ridge Tool Europe NV (RIDGID)
Ondernemerslaan 5428
3800 Sint-Truiden
Belgium

+32 (0)11 598 620

© 2022 Ridge Tool Company. All rights reserved.

Every effort has been made to ensure that the information in this manual is accurate. Ridge Tool Company and its affiliates reserve the right to change the specifications of the hardware, software, or both as described in this manual without notice. Visit www.RIDGID.com for current updates and supplemental information pertaining to this product. Due to product development, the photos and other presentations specified in this manual may differ from the actual product.

RIDGID and the RIDGID logo are trademarks of Ridge Tool Company, registered in the USA and other countries. All other registered and unregistered trademarks and logos mentioned herein are the property of their respective owners. Mention of third-party products is for informational purposes only and constitutes neither an endorsement nor a recommendation.

Printed in USA
999-995-429.10

2022/11/02
744-034-0355-00-0A

RIDGID


EMERSON